

# Saint Adalbert Church

☒ 2645 East Allegheny Avenue • Philadelphia, PA 19134 ☒

**Pastor:**

Rev. Jan Palkowski

**Phones:**

Rectory: (215) 739-3500

Fax: (215) 739-5706

**Website:**

www.stadalbert.org

**Office Hours:**

Monday & Friday:

12 Noon to 5:00 PM

Tuesday, Wednesday, Thursday:

9:00 AM to 4:00 PM

No business hours on

Saturday and Sunday

**Our Lady of Port Richmond  
Regional School****Principal:**

Sister Mary Ripp, S.C.C.

**School Business Office:**

School: (215) 739-1920

Fax: (215) 739-0519

**MASSES:**

**Saturday/Sobota:** Vigil: 5:00 PM English/Angielska

**Sunday/Niedziela:** 7:30 AM Polish/Polska  
9:00 AM English/Angielska  
10:30 AM Polish/Polska

**Holy Days/Uroczystości, święta i dni obowiązkowe:**

7:30 AM Polish/Polska  
9:00 AM English/Angielska  
7:00 PM Polish/English  
Polska/Angielska

**Weekdays/Msze św. w ciągu tygodnia:**

7:30 AM Monday, Tuesday,  
Wednesday-  
English/Angielska  
Thursday, Friday, Saturday-  
Polish/Polska

**First Friday/Pierwszy piątek miesiąca:**

7:30 AM Polish/Polska  
9:00 AM English/Angielska

(during school year only/tylko w ciągu roku szkolnego)

7:00 PM Polish/Polska

(during school year only/tylko w ciągu roku szkolnego)

**CONFESSIONS/SPOWIEDŹ:**

Weekdays/w tygodniu: 7:10 AM

Saturdays/w sobotę: 4:00 PM

First Friday/pierwszy piątek

6:30 PM

(except July and August/z wyjątkiem lipca i sierpnia)

**BAPTISMS:**

Baptisms will ordinarily take place every Sunday at 11:30 AM. Godparents are to be Catholics in good standing. If the Godparents are not registered members of St. Adalbert Parish, they will need a sponsorship letter from the parish where they are registered-(Letter of eligibility).

**MARRIAGE:**

Diocesan rules require that a couple make arrangements for their marriage at least six (6) months before the date of the wedding.

**MIRACULOUS MEDAL NOVENA:**

Every Saturday before 7:30 Mass

**EUCCHARISTIC ADORATION-HOLY HOUR:**

Adoration of the Blessed Sacrament takes place **every Thursday** after 7:30 AM Mass to 9:00 AM. At this time we will have Benediction.

**CHRZEST ŚW.:**

Chrzest św. w naszej parafii jest udzielany w każdą niedzielę o godz. 11:30 AM. Chrzestnym/ą może być praktykujący katolik, który żyje zgodnie z wiarą i nauką Kościoła. Chrzestni winni mieć ze swojej parafii zaświadczenie, że mogą nimi być. Rodzice przedstawiają to zaświadczenie przy zgłaszaniu chrztu św.

**ŚLUBY:**

Prawo kanoniczne i diecezjalne mówi, że narzeczeni zamierzający zawrzeć związek małżeński w kościele katolickim, winni zgłosić się do biura parafialnego, w parafii do której należą na 6 miesięcy przed ślubem.

**NOWENNA DO CUDOWNEGO MEDALIKA:**

W każdą sobotę przed Mszą św. o 7:30 AM.

**ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU:**

W każdy czwartek adoracja Najświętszego Sakramentu (Godzina Święta) po Mszy św. o godz. 7:30 AM. do godz. 9:00 AM zakończona Błogosławieństwem.



**Sunday, Dec. 23, 2018 -Attendance - 549 2017 - 598**

1st Collection - 6,674.10 last year - 7,396.50  
2nd Collection - 1,108.25 last year - 1,236.00

**Christmas 2018 -Attendance - 1,042 2017 - 1,147**

1st Collection - 9,491.25 last year - 9,722.85

*Thank you for your generosity!*

**TODAY**

The second collection this week will be for  
**PROPERTY INSURANCE**  
**January 6<sup>th</sup> is The Feast of The Epiphany of The Lord. Chalk and Incense will be blessed during the 5 PM Mass in English and the 7:30 AM Mass in Polish, remember to mark your door with chalk. 20+C+B+M+19**



**CHRISTMAS CONCERT at 6:00 PM**

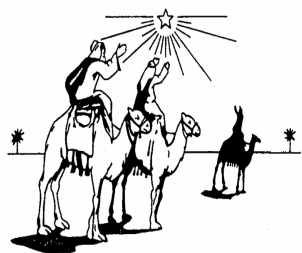
Enhance your joy of the Christmas Season by attending a concert of **Christmas Carols ( Polish & English) performed** by multiple singers, choirs & bands **Today at 6:00PM in Saint Adalbert Church.** The concert is free. If you wish to make a donation it would be gratefully accepted.

**NEXT SUNDAY**

The second collection next Sunday will be  
**MAINTENANCE FUND**



**JASEŁKA - January 13<sup>th</sup> at 12 Noon in the Parish Hall - St. Adalbert Polish Language School invites you to their annual Christmas show.**



**THE EPIPHANY OF THE LORD**

**January 6, 2019**

© J. S. Paluch Co., Inc.

*Mass for the Intentions for the Week*

**Saturday, January 5**

5:00 PM (Vigil) + Peter & Catherine Costa of. Family

**Sunday, January 6**

7:30 AM W intencji Towarzystwa Różańca Świętego

9:00 AM For Living & Deceased Parishioners

10:30AM + Władysława i Józef Kijek of. syn z żoną

**Monday, January 7 - St. Raymond of Penafort**

7:30 AM + Apolinary Szydłowski of. syn z rodziną

**Tuesday, January 8**

7:30 AM + Sandra Szajdek of. syn Robert

**Wednesday, January 9**

7:30 AM + Maria i Stanisław Kowalczyk of. córka z dziećmi

**Thursday, January 10**

7:30 AM + Jan Sadowski of. rodzina

**Friday, January 11**

7:30 AM + Edward Skibicki of. córka

**Saturday, January 12**

7:30 AM + Józef i Scholastyka Chmieliński of. córka Krystyna

5:00 PM + Stanley Kruszynski of. daughters Stella & Jo

**Sunday, January 13 Baptism of the Lord**

7:30 AM + Tadeusz Kośnik of. rodzina Raś

9:00 AM + Grażyna Srogi of. syn

10:30AM + Józef Pietraszko of. syn Stanisław

**PARISH DUES**

Just a reminder, please review your Parish Membership Book and make an effort to pay your dues to keep current. Annual dues are \$12 per family/household. Dues payments are part of our heritage and an important source of income to the parish.

**DZIŚ.**

Druga kolekta przeznaczona jest na **POKRYCIE KOSZTÓW UBEZPIECZENIA NASZEJ PARAFIALNEJ POSESJI**

Dzisiaj przypada uroczystość **Trzech Króli** czyli Objawienie Pańskie. Poświęcenie kadzidła i kredy podczas Mszy Św. o godz. 5:00 PM (E), a w języku polskim o godz. 7:30 AM. Chrzęścijanie, znacząc poświęconą kredą drzwi swoich domów znakiem 20+K+M+B+19 proszą Chrystusa o błogosławieństwo, a także publicznie wyznają swoją wiarę



W trwającym jeszcze okresie Bożego Narodzenia **zapraszamy** serdecznie wszystkich na nasz tradycyjny **koncert Kołęd i Pastorałek (polskich i angielskich)** w wykonaniu naszych Polonijnych artystów, który odbędzie się **dziś o godz. 6:00 PM w naszym kościele.**

**Wstęp wolny, mile widziana ofiara na kościół Św. Wojciecha.**

**NASTĘPNA NIEDZIELA**

Druga kolekta przeznaczona będzie na **KONSERWACJE I UTRZYMANIE NASZEGO KOŚCIOŁA I BUDYNKÓW PARAFIALNYCH**



Szkoła Języka Polskiego im. Św. Wojciecha zaprasza wszystkich na **"JASELKA"**, które odbędą się w następną **niedzielę 13 stycznia o godz 12:00** w południe w Sali Parafialnej przy Kościele Św. Wojciecha.

**ZAPRASZAMY !!!**



**THANK YOU!**

**DZIĘKUJE!**

**Donation for the Steeple Repair  
Donacja na remont wież kościelnych**

**In Memory of Vincent & Marie Piotrowski**

\$500.00 – daughter Terri & grandson Andy

**Donation for the Church  
Donacja na kościół**

\$1,500.00 - St. Adalbert Senior Citizens



© J. S. Paluch Co., Inc.

**BOARDS OF REMEMBRANCE**

In the vestibule of the church we have two Boards of Remembrance: " In Memory of " and the Board of Saint John Paul II. A plaque with a name or names can be purchased at the Rectory Office for a cost of \$250. If you are interested please contact the Rectory Office.

**TABLICE PAMIĘCI**

W przedsionku naszego kościoła znajdują się dwie Tablice Pamięci - Jedna to Tablica Pamięci o naszych drogich zmarłych a druga poświęcona Św. Janowi Pawłowi II. Tabliczkę z imieniem czy imionami można zakupić w Biurze Parafialnym. Koszt plakietki to \$250. Chętnych prosimy o kontakt z biurem parafii.

**Thank You**

© J. S. Paluch Co., Inc.



We thank all the Parishioners who donated to our **GIVING TREE PROGRAM.** Your generosity will help those less fortunate. **Thank you all and God bless!**

**DZIĘKUJEMY** wszystkim, którzy włączyli się w naszą piękną tradycję „Drzewka Darów”. Wasz dar serca pomógł innym naszym braciom i siostrze, którzy są w potrzebie, i dzięki Wam gwiazdka mogła świecić jaśniej i radośniej dla ludzi potrzebujących.



© J. S. Paluch Co., Inc.

## REFLECTION

The splendid magi, all sparkle and dash and solemnity, march right up off the pages of Matthew's Gospel and into our churches today. Matthew alone tells us this grand and seductive story so that we might see the light and know that the child these magi visited is the fulfillment of prophecy, the king of the world that stretches to the magi's home country and beyond, right down the ages to us.

We too see and understand anew. Like the magi, our patron saints for this day, we see in the newborn child the king of the universe and light of the world. Like the magi, we find in ourselves a new faith and a new life. Like them, we return to our home by a new route.

We are asked to come away from this festive season ourselves renewed and awake to the presence of God among us. We are asked to find God where God is to be found, to be attentive and surprised and ready to bow down in adoration and to offer our gifts.



© J. S. Paluch Co., Inc.

### OPLATA PARAFIALNA

Rozpoczął się nowy rok kalendarzowy. Przypominamy o sprawdzeniu swoich książeczek Opłat Parafialnych. Prosimy dołożyć wszelkich starań aby były one na bieżąco opłacone. Roczna składka wynosi \$12 od rodziny. Pamiętajmy że opłata ta jest ważnym źródłem dochodu dla parafii.

### MASZ PROBLEM ALKOHOLOWY- MOŻEMY CI POMÓC

Spotkania Anonimowych Alkoholików w języku polskim przy parafii Św. Wojciecha, odbywają się w Domu Pielgrzyma na rogu Allegheny & Edgemont St. w środy o godz 8 PM i w niedziele o godz. 6 PM. Więcej informacji 610-547-1040 AAniepijemy@gmail.com.

## REFLEKSJA

Ludzie szukają ludzi. Niektórzy pokonują duże odległości, aby z kimś się spotkać. Podejmują wiele trudności i niewygód, aby móc zobaczyć wyjątkową osobę. Podobnie postępowali Mędrcy ze wschodu, których spotykamy na kartach dzisiejszej Ewangelii. Byli oni bardzo konsekwentni w szukaniu Mesjasza, żadne przeszkody nie przerwały ich przedsięwzięcia. Podążali wytrwale za gwiazdą, która ich prowadziła. Przybywszy na oczekiwane z utęsknieniem miejsce zobaczyli Dziecię z Matką Jego, Maryją. Otworzyli najpierw swoje serca w formie hołdu, a potem ofiarowali dary: złoto, kadzidło i mirrę – skarby przynależne królowi, gdyż rozpoznali królewską godność tego Dziecięcia. To tajemnicza Gwiazda oznajmiła Mędrcom, kim jest Dziecię Narodzone w Betlejem. My też, podobnie jak Mędrcy, powinniśmy wielbić w małym Jezusie Boga, stwórcę i Pana wszechświata.

Spotkanie Mędrców ze Świętą Rodziną było wydarzeniem serdecznym i pełnym miłości. Oto odnaleźli Boga i spełniła się ich tęsknota, którą w sobie odczuwali. Dziś, w uroczystość Objawienia Pańskiego, Dziecię narodzone w noc betlejemską objawia się światu jako Światło Zbawienia dla wszystkich narodów. Bóg przyszedł na świat, ażeby podzielić z człowiekiem jego ziemski los, aby człowieka odkupić i zbawić. Droga Mędrców ze Wschodu jest dla nas symbolem tych wszystkich dróg, którymi ludzie z bliska i z daleka podążają przez wieki w stronę Chrystusowego światła. Jest także wzorem dla naszych czasów. Co z przedstawionej sceny i z dzisiejszego święta możemy zaczerpnąć dla siebie? Pewność, że po spotkaniu z Jezusem zawsze wraca się inną drogą do swego domu. Droga do Jezusa jest drogą poszukiwania, a droga z Jezusem jest drogą znalezienia. Herod szukał, by zniszczyć, dlatego nigdy nie znalazł. Mędrcy szukali, by ubogacić, dlatego zostali ubogaceni. Jest, więc ważne, aby nie słabnąć w poszukiwaniach. Nie tracić wiary, bo wszystko może się dobrze skończyć. Przeszkody – to tylko czasowe ograniczenia. Jezus czeka na nas i spotka nas tam, gdzie się Go nie spodziewamy. Daje się zawsze znaleźć, jeśli tylko jesteśmy uzbrojeni w wytrwałość jak Mędrcy ze Wschodu. Kto szuka, znajdzie. Niech, więc serca nasze wypełni teraz kontemplacja tajemnicy objawionej najpierw betlejemskim pastuszkom, a potem Mędrcom, którzy otworzyli nam drogę do tajemnicy objawionej w Chrystusie.



COVER SHEET:

**CHURCH NAME**                    **ST. ADALBERT**  
**2645 East Allegheny Avenue**  
**Philadelphia, PA 19134**

**Telephone Number:**            **215-739-3500**

**Contact Person:**                **Hanna Goclowska**

**Software:**                        **Microsoft Publisher 2007**  
**Adobe Acrobat 9**  
**Windows XP Professional Service Pack**

**Printer:**                          **HP LaserJet 6 P**

**Number of pages Sent:**        **1 through 5**

**Sunday Date of Publication:**   **January 6, 2018**

**Transmission Time:**